



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 29 listopada 2016 r.

Poz. 6809

### UCHWAŁA NR XXI/211/2016 RADY MIEJSKIEJ CHEŁMEK

z dnia 17 listopada 2016 roku

#### w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz.U. z 2016 r., poz. 446) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) uchwała się co następuje:

**§ 1. 1.** Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały:

- 1) zwiększenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 31.470,50 zł, w tym dochody majątkowe 9.501,00 zł i dochody bieżące 21.969,50 zł,
- 2) zmniejszenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 551.000,00 zł, w tym dochody bieżące 1.000,00 zł i dochody majątkowe 550.000,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach planowane dochody budżetu wynoszą 39.134.243,68 zł.

**§ 2. 1.** Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały:

- 1) zwiększenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 65.841,50 zł, w tym wydatki bieżące - 65.841,50 zł,
- 2) zmniejszenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 914.400,00 zł, w tym wydatki bieżące - 14.100,00 zł, i wydatki majątkowe - 900.300,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach planowane wydatki budżetu wynoszą 39.064.098,32 zł.

**§ 3. 1.** Różnica między planowanymi dochodami a planowanymi wydatkami stanowi planowaną nadwyżkę budżetu w kwocie 70.145,36 zł, która zostanie przeznaczona na spłatę rat kredytów i pożyczek.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 29 grudnia 2015 r. „Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok” otrzymują brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 4. 1.** W zestawieniu nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 29 grudnia 2015 r. "Wydatki majątkowe Gminy Chelmek na 2016 rok" wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale 60014 "Drogi publiczne powiatowe" zmniejsza się zadanie "pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "Przebudowa dróg powiatowych DP 1001K, części DP 1007K i DP 1059K na obszarze Gm. Chelmek Powiat Oświęcimski i gminy Libiąż i Chrzanów Powiat Chrzanowski-przebudowa drogi powiatowej 1001K ul. Nadwiślańska w Bobrku" o kwotę 306.114,00 zł,
- 2) w rozdziale 60016 "Drogi publiczne gminne," zmniejsza się zadanie "budowa dróg obsługujących strefę przemysłową w Chelмку - program funkcjonalno-użytkowy," o kwotę 12.058,00 zł,

- 3) w rozdziale 70001 „Zakłady gospodarki mieszkaniowej” zmniejsza się o kwotę 80.000,00 zł wydatki na zakup i objęcie akcji i udziałów,
- 4) w rozdziale 75404 "Komendy wojewódzkie policji,, zmniejsza się wartość wpłaty na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych o kwotę 2.128,00 zł,
- 5) w rozdziale 92601 "Obiekty sportowe" zmniejsza się wartość zadania „projekt i budowa basenu w Chełmku” o kwotę 500.000,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Zestawienie Nr 6 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. "Plan dochodów i wydatków na zadania realizowane na podstawie porozumień (umów) z innymi jednostkami samorządu terytorialnego na 2016 rok" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 6. 1.** W załączniku nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. "Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2016 roku" wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale 60014 "Drogi publiczne powiatowe" zmniejsza się dotację celową inwestycyjną na pomoc finansową o kwotę 306.114,00 zł,
- 2) w rozdziale 75404 "Komendy wojewódzkie policji" zmniejsza się wpłaty na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych o kwotę 2.128,00 oraz zwiększa się wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy o kwotę 2.128,00 zł,
- 3) w rozdziale 92109 „Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby" zwiększa się dotację podmiotową o kwotę 25.000,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach załącznik nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 6.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

**§ 7.** W uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok i w przewidzianej w niej załącznikach i zestawieniach wprowadza się zmiany wynikające ze zmian dokonanych niniejszą uchwałą.

**§ 8.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku  
**Marek Palka**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXI/211/2016  
Rady Miejskiej Chelmek  
z dnia 17 listopada 2016 r.

**Zmiana planowanych dochodów budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok**

| Dział      | Rozdział     | Wyszczególnienie  | Zmniejszenia      | Zwiększenia      |
|------------|--------------|---|-------------------|------------------|
| 1          | 2            | 3   | 4                 | 5                |
| <b>600</b> |              | <b>Transport i łączność</b>   |                   | <b>9 501,00</b>  |
|            | <b>60016</b> | <b>Drogi publiczne gminne</b>   |                   | <b>9 501,00</b>  |
|            |              | <i>dochody majątkowe:</i>   |                   | <i>9 501,00</i>  |
|            |              | dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) |                   | 9 501,00         |
| <b>700</b> |              | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | <b>550 000,00</b> |                  |
|            | <b>70005</b> | <b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>   | <b>550 000,00</b> |                  |
|            |              | <i>dochody majątkowe:</i>   | <i>550 000,00</i> |                  |
|            |              | wpływy z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości   | 550 000,00        |                  |
| <b>750</b> |              | <b>Administracja publiczna</b>  |                   | <b>14 956,00</b> |
|            | <b>75023</b> | <b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>   |                   | <b>14 956,00</b> |
|            |              | <i>dochody bieżące:</i>   |                   | <i>14 956,00</i> |
|            |              | wpływy z różnych dochodów   |                   | 14 956,00        |
| <b>755</b> |              | <b>Wymiar sprawiedliwości</b>   | <b>1 000,00</b>   | <b>1 000,00</b>  |
|            | <b>75515</b> | <b>Nieodpłatna pomoc prawna</b>   | <b>1 000,00</b>   | <b>1 000,00</b>  |
|            |              | <i>dochody bieżące:</i>   | <i>1 000,00</i>   | <i>1 000,00</i>  |
|            |              | wpływy z różnych dochodów   |                   | 1 000,00         |
|            |              | dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego            | 1 000,00          |                  |
| <b>801</b> |              | <b>Oświata i wychowanie</b>   |                   | <b>4 500,00</b>  |
|            | <b>80104</b> | <b>Przedszkola</b>  |                   | <b>4 500,00</b>  |
|            |              | <i>dochody bieżące:</i>   |                   | <i>4 500,00</i>  |
|            |              | dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego              |                   | 4 500,00         |
| <b>852</b> |              | <b>Pomoc społeczna</b>  |                   | <b>1 513,50</b>  |
|            | <b>85203</b> | <b>Ośrodki wsparcia</b>   |                   | <b>1 513,50</b>  |
|            |              | <i>dochody bieżące:</i>   |                   | <i>1 513,50</i>  |
|            |              | wpływy z różnych dochodów   |                   | 1 513,50         |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chelмку  
**Marek Palka**

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XXI/211/2016  
Rady Miejskiej Chelmek  
z dnia 17 listopada 2016 r.

**Zmiana planowanych wydatków budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok**

| Dział      | Rozdział     | Wyszczególnienie  | Zmniejszenia      | Zwiększenia      |
|------------|--------------|---|-------------------|------------------|
| 1          | 2            | 3   | 4                 | 5                |
| <b>600</b> |              | <b>Transport i łączność</b>   | <b>318 172,00</b> |                  |
|            | <b>60014</b> | <b>Drogi publiczne powiatowe</b>  | <b>306 114,00</b> |                  |
|            |              | <i>wydatki majątkowe:</i>   | <i>306 114,00</i> |                  |
|            |              | 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne   | 306 114,00        |                  |
|            | <b>60016</b> | <b>Drogi publiczne gminne</b>   | <b>12 058,00</b>  |                  |
|            |              | <i>wydatki majątkowe:</i>   | <i>12 058,00</i>  |                  |
|            |              | 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne   | 12 058,00         |                  |
| <b>700</b> |              | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | <b>85 000,00</b>  |                  |
|            | <b>70001</b> | <b>Zakłady gospodarki mieszkaniowej</b>                                     | <b>80 000,00</b>  |                  |
|            |              | <i>wydatki majątkowe:</i>   | <i>80 000,00</i>  |                  |
|            |              | 1) zakup i objęcie akcji i udziałów   | 80 000,00         |                  |
|            | <b>70005</b> | <b>gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>                               | <b>5 000,00</b>   |                  |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>   | <i>5 000,00</i>   |                  |
|            |              | 1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej | 5 000,00          |                  |
|            |              | 2) z realizacją zadań j.s.t.  |                   |                  |
| <b>750</b> |              | <b>Administracja publiczna</b>  |                   | <b>28 100,00</b> |
|            | <b>75023</b> | <b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>                       |                   | <b>28 100,00</b> |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>   |                   | <i>28 100,00</i> |
|            |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                   |                   | 28 100,00        |
|            |              | a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych    |                   | 28 100,00        |
| <b>754</b> |              | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>                   | <b>2 128,00</b>   | <b>2 128,00</b>  |
|            | <b>75404</b> | <b>Komendy wojewódzkie policji</b>  | <b>2 128,00</b>   | <b>2 128,00</b>  |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>   |                   | <i>2 128,00</i>  |
|            |              | 1) wydatki na dotacje na zadania bieżące                                    |                   | 2 128,00         |
|            |              | <i>wydatki majątkowe:</i>   | <i>2 128,00</i>   |                  |
|            |              | 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne   | 2 128,00          |                  |
| <b>801</b> |              | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>9 100,00</b>   |                  |
|            | <b>80101</b> | <b>Szkoły podstawowe</b>  | <b>9 100,00</b>   |                  |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>   | <i>9 100,00</i>   |                  |
|            |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                   | 9 100,00          |                  |
|            |              | b) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane                     | 9 100,00          |                  |
| <b>852</b> |              | <b>Pomoc społeczna</b>  |                   | <b>1 513,50</b>  |
|            | <b>85203</b> | <b>Ośrodki wsparcia</b>   |                   | <b>1 513,50</b>  |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>   |                   | <i>1 513,50</i>  |
|            |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                   |                   | 1 513,50         |
|            |              | a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane                     |                   | 1 513,50         |
| <b>854</b> |              | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>  |                   | <b>9 100,00</b>  |

|            |              |   |                   |                  |
|------------|--------------|---|-------------------|------------------|
|            | <b>85401</b> | <b>Świetlice szkolne</b>                                |                   | <b>9 100,00</b>  |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>                                 |                   | <b>9 100,00</b>  |
|            |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:               |                   | 8 900,00         |
|            |              | b) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane |                   | 8 900,00         |
|            |              | 2) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych      |                   | 200,00           |
| <b>921</b> |              | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>         |                   | <b>25 000,00</b> |
|            | <b>92109</b> | <b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>        |                   | <b>25 000,00</b> |
|            |              | <i>wydatki bieżące:</i>                                 |                   | <b>25 000,00</b> |
|            |              | 1) wydatki na dotacje na zadania bieżące                |                   | 25 000,00        |
| <b>926</b> |              | <b>Kultura fizyczna</b>                                 | <b>500 000,00</b> |                  |
|            | <b>92601</b> | <b>Obiekty sportowe</b>                                 | <b>500 000,00</b> |                  |
|            |              | <i>wydatki majątkowe:</i>                               | <b>500 000,00</b> |                  |
|            |              | 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne                     | 500 000,00        |                  |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku  
**Marek Palka**

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XXI/211/2016  
Rady Miejskiej Chełmek  
z dnia 17 listopada 2016 r.

**Zestawienie Nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 29 grudnia 2015 r. - "Wydatki majątkowe Gminy Chełmek na 2016 rok"**

| <b>Dział</b> | <b>Rozdział</b> | <b>Wyszczególnienie</b>  | <b>Plan na 2016 r.</b> |
|--------------|-----------------|--|------------------------|
| <b>600</b>   |                 | <b>Transport i łączność</b>  | <b>2 796 824,00</b>    |
|              | <b>60013</b>    | <b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>   | <b>442 200,00</b>      |
|              |                 | pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania inwestycyjnego "Droga Współpracy Regionalnej - budowa obwodnicy Oświęcimia na odcinku od DW nr 933 w m. Bobrek do ronda ul. Chemików i ul. Fabrycznej w Oświęcimiu"  | 442 200,00             |
|              | <b>60014</b>    | <b>Drogi publiczne powiatowe</b>   | <b>363 000,00</b>      |
|              |                 | pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "Przebudowa dróg powiatowych DP 1001K, części DP 1007K i DP 1059K na obszarze Gm. Chełmek Powiat Oświęcimski i gminy Libiąż i Chrzanów Powiat Chrzanowski - przebudowa drogi powiatowej 1001K ul. Nadwiślańska w Bobrku,, | 10 000,00              |
|              |                 | pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na zadanie „Przebudowa drogi powiatowej nr 1903K ul. Krasieńskiego w Chełmku"   | 250 000,00             |
|              |                 | budowa chodnika wzdłuż ul. Mickiewicza w Chełmku   | 103 000,00             |
|              | <b>60016</b>    | <b>Drogi publiczne gminne</b>  | <b>1 991 624,00</b>    |
|              |                 | przebudowa drogi gminnej ul. Baty Nr 510635K w kilometrażu od 0,0+18,73 do 0,1+86,24 oraz drogi gminnej ul. Staicha nr 510636K, 510637K w kilometrażu od 0,0+31,07 do 0,2+33,40 i od 0,2+33,40 do 0,3+57,00 w Chełmku  | 1 497 928,00           |
|              |                 | projektowanie, budowa i modernizacja ulic, parkingów i chodników na terenie Gminy: Chełmek: sięgacz od ul. Polnej, Wiśniowa, Poziomkowa, 25 Stycznia, Paprotnik, Powstańców Śląskich, Ofiar Faszyzmu, Bobrek: Jarzębinowa, Lipowa, Długa, Gorzów: Zaciszna, Leśna                          | 475 000,00             |
|              |                 | budowa dróg obsługujących strefę przemysłową w Chełmku - program funkcjonalno - użytkowy   | 18 696,00              |
| <b>700</b>   |                 | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>   | <b>254 074,00</b>      |
|              | <b>70005</b>    | <b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>  | <b>254 074,00</b>      |
|              |                 | wielobranżowy projekt budowlano - wykonawczy przebudowy budynku przy ul. Brzozowej 1 w Chełmku   | 120 000,00             |
|              |                 | projekt budynku dworca kolejowego w Chełmku i w Gorzowie wraz z zagospodarowaniem terenu   | 72 912,00              |
|              |                 | dokumentacja węzła cieplnego dla budynku przy ul. Kwiatowej 1 w Gorzowie   | 23 124,00              |
|              |                 | trasa rowerowa na kierunku ul. Tuwima - Oświęcimska w Chełmku  | 8 138,00               |
|              |                 | zakupy inwestycyjne do Domu Ludowego w Bobrku i Domu Rencisty w Chełmku  | 14 900,00              |
|              |                 | zakup gruntów  | 15 000,00              |
| <b>710</b>   |                 | <b>Działalność usługowa</b>  | <b>62 806,00</b>       |
|              | <b>71035</b>    | <b>Cmentarze</b>   | <b>62 806,00</b>       |
|              |                 | rozbudowa cmentarza komunalnego w Chełmku  | 62 806,00              |
| <b>750</b>   |                 | <b>Administracja publiczna</b>   | <b>41 236,00</b>       |

|            |              |   |                   |
|------------|--------------|---|-------------------|
|            | <b>75023</b> | <b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>   | <b>41 236,00</b>  |
|            |              | wykonanie klimatyzacji w budynku Urzędu Miejskiego  | 22 786,00         |
|            |              | cyfrowe usługi publiczne w Gminie Chelmek   | 18 450,00         |
| <b>754</b> |              | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>   | <b>229 372,00</b> |
|            | <b>75404</b> | <b>Komendy wojewódzkie Policji</b>  | <b>29 872,00</b>  |
|            |              | wpłaty jednostek na Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych           | 29 872,00         |
|            | <b>75412</b> | <b>Ochotnicze straże pożarne</b>  | <b>195 000,00</b> |
|            |              | wykonanie monitoringu przy Remizie OSP Gorzów   | 4 000,00          |
|            |              | dotacja celowa inwestycyjna na zakup samochodu średniego pożarniczego   | 125 000,00        |
|            |              | dotacja celowa inwestycyjna na zad. "Rozbudowa remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bobrku o pomieszczenia garażowo-magazynowe" | 66 000,00         |
|            | <b>75421</b> | <b>Zarządzanie kryzysowe</b>  | <b>4 500,00</b>   |
|            |              | zakup stacji bazowej DSP - 15   | 4 500,00          |
| <b>801</b> |              | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>104 319,00</b> |
|            | <b>80101</b> | <b>Szkoły podstawowe</b>  | <b>99 319,00</b>  |
|            |              | budowa parkingu przy SZS nr 1 w Chelмку   | 15 000,00         |
|            |              | ogrodzenie strony zachodniej posesji SZS w Gorzowie   | 11 691,00         |
|            |              | wykonanie przyłączenia kanalizacyjnego SZS Bobrek do sieci kanalizacyjnej w Sołectwie Bobrek                                    | 44 920,00         |
|            |              | wykonanie przyłącza kanalizacji sanitarnej na posesji SZS w Gorzowie  | 16 508,00         |
|            |              | wewnętrzna sieć c.o. w budynku szkoły przy ul. Brzozowej 5-7 w Chelмку  | 11 200,00         |
|            | <b>80110</b> | <b>Gimnazja</b>   | <b>5 000,00</b>   |
|            |              | zakup kserokopiarki   | 5 000,00          |
| <b>851</b> |              | <b>Ochrona zdrowia</b>  | <b>129 050,76</b> |
|            | <b>85121</b> | <b>Lecznictwo ambulatoryjne</b>   | <b>60 000,00</b>  |
|            |              | dotacja celowa inwestycyjna dla SGZOZ w Chelмку na zakup urządzenia do badań ultrasonograficznych (USG)                         | 60 000,00         |
|            | <b>85154</b> | <b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>   | <b>69 050,76</b>  |
|            |              | inwestycje i zakupy inwestycyjne  | 69 050,76         |
| <b>852</b> |              | <b>Pomoc społeczna</b>  | <b>18 081,00</b>  |
|            | <b>85219</b> | <b>Ośrodki pomocy społecznej</b>  | <b>18 081,00</b>  |
|            |              | wykonanie klimatyzacji w pomieszczeniach MOPS w Chelмку   | 18 081,00         |
| <b>900</b> |              | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>  | <b>881 959,00</b> |
|            | <b>90001</b> | <b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>  | <b>17 759,00</b>  |
|            |              | budowa przyłączy kanalizacyjnych do: budynku LKS Gorzów, budynku LKS Bobrek, budynku Przystanku Osobowego w Gorzowie            | 13 600,00         |
|            |              | wykonanie przyłącza do sieci kanalizacji sanitarnej Wiejskiego Domu Kultury w Gorzowie  | 4 159,00          |
|            | <b>90005</b> | <b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>  | <b>148 000,00</b> |
|            |              | Program Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie Gminy Chelmek-dotacja na wymianę piecy   | 148 000,00        |
|            | <b>90015</b> | <b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>  | <b>164 700,00</b> |
|            |              | oświetlenie w gminie Chelmek  | 164 700,00        |
|            | <b>90017</b> | <b>Zakłady gospodarki komunalnej</b>  | <b>450 000,00</b> |
|            |              | zakup i objęcie akcji i udziałów  | 450 000,00        |
|            | <b>90095</b> | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>101 500,00</b> |
|            |              | wykonanie kontenerów sanitarnych i na odpady segregowane dla obsługi placu targowego w Chelмку, ul. Krakowska                   | 101 500,00        |
| <b>921</b> |              | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>   | <b>158 810,00</b> |
|            | <b>92109</b> | <b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>  | <b>158 810,00</b> |

|            |              |  |                     |
|------------|--------------|--|---------------------|
|            |              | dotacja celowa inwestycyjna dla MOKSiR na zakup projektora cyfrowego                             | 150 000,00          |
|            |              | dotacja celowa inwestycyjna na wyposażenie kuchni w Domu Ludowym w Chełmku przy ul. B. Chrobrego | 8 810,00            |
| <b>926</b> |              | <b>Kultura fizyczna</b>  | <b>231 250,00</b>   |
|            | <b>92601</b> | <b>Obiekty sportowe</b>  | <b>231 250,00</b>   |
|            |              | projekt i budowa basenu w Chełmku  | 169 269,00          |
|            |              | przebudowa i rozbudowa kortów tenisowych przy ul. Brzozowej w Chełmku                            | 51 000,00           |
|            |              | budowa kortu tenisowego wraz z ogrodzeniem przy ul. Szkolnej w Gorzowie - aktualizacja           | 1 476,00            |
|            |              | zakup kosiarki na boisko sportowe w Gorzowie   | 9 505,00            |
|            |              | <b>R A Z E M</b>   | <b>4 907 781,76</b> |

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXI/211/2016  
Rady Miejskiej Chelmek  
z dnia 17 listopada 2016 r.

**Zestawienie Nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку z dnia 29 grudnia 2015 r. - "Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2016 rok"**

| <b>L.p.</b> | <b>Wyszczególnienie</b>   | <b>Plan na 2016 r.</b> |
|-------------|---|------------------------|
| <b>1.</b>   | <b>Dochody ogółem</b>   | <b>39 134 243,68</b>   |
| <b>2.</b>   | <b>Wydatki ogółem</b>   | <b>39 064 098,32</b>   |
| <b>3.</b>   | <b>Deficyt - / nadwyżka + ( 1 - 2 )</b>                                     | 70 145,36              |
| <b>4.</b>   | <b>Przychody budżetu</b>  | 796 818,88             |
|             | w tym:  |                        |
|             | wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu | 796 818,88             |
| <b>5.</b>   | <b>Rozchody budżetu</b>   | <b>866 964,24</b>      |
|             | w tym:  |                        |
|             | a) spłata rat kredytów  | 835 714,24             |
|             | b) spłata pożyczki  | 31 250,00              |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chelмку  
**Marek Palka**

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XXI/211/2016  
Rady Miejskiej Chelmek  
z dnia 17 listopada 2016 r.

**Załącznik Nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2016 rok Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelmku z dnia 29 grudnia 2015 r.- "Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chelmek w 2016 roku"**

| Dział      | Rozdział     | Wyszczególnienie  | Rodzaj dotacji z budżetu  | dla jednostek sektora finansów publicznych | dla jednostek spoza sektora finansów publicznych |
|------------|--------------|---|---|--|--|
| <b>600</b> |              | <b>Transport i łączność</b>                               |   | <b>1 163 836,00</b>                        |  |
|            | <b>60004</b> | <b>Lokalny transport zbiorowy</b>                         |   | <b>461 636,00</b>                          |  |
|            |              |   | dotacja celowa na zadanie bieżące   | 356 190,00                                 |  |
|            |              |   | dotacja celowa na pomoc finansową - zadania bieżące   | 105 446,00                                 |  |
|            | <b>60013</b> | <b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>                        |   | <b>442 200,00</b>                          |  |
|            |              |   | dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową  | 442 200,00                                 |  |
|            | <b>60014</b> | <b>Drogi publiczne powiatowe</b>                          |   | <b>260 000,00</b>                          |  |
|            |              |   | dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową  | 260 000,00                                 |  |
| <b>754</b> |              | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> |   | <b>32 000,00</b>                           | <b>322 945,00</b>                                |
|            | <b>75404</b> | <b>Komendy Wojewódzkie Policji</b>                        |   | <b>32 000,00</b>                           |  |
|            |              |   | wpłata na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych  | 29 872,00                                  |  |
|            |              |   | wpłata jednostek na państwowy fundusz celowy  | 2 128,00                                   |  |
|            | <b>75412</b> | <b>Ochotnicze straże pożarne</b>                          |   |  | <b>322 945,00</b>                                |
|            |              |   | dotacja celowa na zadania bieżące - wykonanie przez Gminę obowiązku wynikającego z art. 32 ustawy o ochronie przeciwpożarowej, w tym: |  | 111 989,00                                       |
|            |              |   | OSP Chelmek - 60.000,00   |  |  |
|            |              |   | OSP Bobrek - 16.864,00  |  |  |
|            |              |   | OSP Gorzów - 35.125,00  |  |  |

|            |              |  |  |                   |                   |
|------------|--------------|--|--|-------------------|-------------------|
|            |              |  | dotacja celowa inwestycyjna na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych                          |                   | 125 000,00        |
|            |              |  | dotacja celowa inwestycyjna na zadanie "Rozbudowa remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bobrku o pomieszczenia garażowo-magazynowe"               |                   | 66 000,00         |
|            |              |  | dotacja celowa bieżąca na realizację programu „Bezpieczna Małopolska” - zakup umundurowania<br>OSP Bobrek 10.206,00 zł<br>OSP Gorzów 9.750,00 zł |                   | 19 956,00         |
| <b>801</b> |              | <b>Oświata i wychowanie</b>                        |  | <b>120 000,00</b> | <b>162 000,00</b> |
|            | <b>80104</b> | <b>Przedszkola</b>                                 |  | <b>120 000,00</b> | <b>162 000,00</b> |
|            |              |  | dotacja celowa na zadania bieżące  | 120 000,00        | 162 000,00        |
| <b>851</b> |              | <b>Ochrona zdrowia</b>                             |  | <b>73 000,00</b>  | <b>44 000,00</b>  |
|            | <b>85121</b> | <b>Lecznictwo ambulatoryjne</b>                    |  | <b>61 000,00</b>  |                   |
|            |              |  | dotacja celowa na zadania bieżące  | 1 000,00          |                   |
|            |              |  | dotacja celowa inwestycyjna  | 60 000,00         |                   |
|            | <b>85153</b> | <b>Zwalczanie narkomanii</b>                       |  |                   | <b>3 500,00</b>   |
|            |              |  | dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom   |                   | 3 500,00          |
|            | <b>85154</b> | <b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>              |  | <b>12 000,00</b>  | <b>40 500,00</b>  |
|            |              |  | dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom   | 12 000,00         | 40 500,00         |
| <b>852</b> |              | <b>Pomoc społeczna</b>                             |  |                   | <b>153 000,00</b> |
|            | <b>85203</b> | <b>Ośrodki wsparcia</b>                            |  |                   | <b>81 000,00</b>  |
|            |              |  | dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom   |                   | 81 000,00         |
|            | <b>85295</b> | <b>Pozostała działalność</b>                       |  |                   | <b>72 000,00</b>  |
|            |              |  | dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom   |                   | 72 000,00         |
| <b>900</b> |              | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>   |  |                   | <b>148 000,00</b> |
|            | <b>90005</b> | <b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b> |  |                   | <b>148 000,00</b> |
|            |              |  | dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji jednostek niezaliczanych do sektora finansów           |                   | 148 000,00        |

|            |              |  |   |                     |                     |
|------------|--------------|--|---|---------------------|---------------------|
|            |              |  | publicznych   |                     |                     |
| <b>921</b> |              | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>  |   | <b>1 719 000,00</b> |                     |
|            | <b>92109</b> | <b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b> |   | <b>1 444 000,00</b> |                     |
|            |              |  | dotacja podmiotowa  | 1 198 500,00        |                     |
|            |              |  | dotacja celowa bieżąca  | 86 690,00           |                     |
|            |              |  | dotacja celowa inwestycyjna   | 158 810,00          |                     |
|            | <b>92116</b> | <b>Biblioteki</b>                                |   | <b>275 000,00</b>   |                     |
|            |              |  | dotacja podmiotowa  | 275 000,00          |                     |
| <b>926</b> |              | <b>Kultura fizyczna</b>                          |   |                     | <b>340 000,00</b>   |
|            | <b>92605</b> | <b>Zadania w zakresie kultury fizycznej</b>      |   |                     | <b>310 000,00</b>   |
|            |              |  | dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom  |                     | 310 000,00          |
|            | <b>92695</b> | <b>Pozostała działalność</b>                     |   |                     | <b>30 000,00</b>    |
|            |              |  | dotacja celowa bieżąca na zadania zlecane w trybie art. 221 ust. 4 ustawy o finansach publicznych |                     | 30 000,00           |
|            |              |  | <b>RAZEM</b>  | <b>3 107 836,00</b> | <b>1 169 945,00</b> |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku  
**Marek Palka**

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr XXI/211/2016  
Rady Miejskiej Chelmek  
z dnia 17 listopada 2016 r.

**Zestawienie nr 6 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek Nr XII/126/2015 Rady Miejskiej w Chelмку  
z dnia 29 grudnia 2015 r. - "Plan dochodów i wydatków na zadania realizowane na podstawie  
porozumień (umów) z innymi jednostkami samorządu terytorialnego na 2016 rok"**

| Dział          | Rozdział     | Wyszczególnienie  | Dochody          | Wydatki |
|----------------|--------------|---|------------------|---------|
| <b>Dochody</b> |              |   |                  |         |
| <b>010</b>     |              | <b>Rolnictwo i łowiectwo</b>  | <b>27 700,00</b> |         |
|                | <b>01095</b> | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>27 700,00</b> |         |
|                |              | <i>dochody bieżące, w tym:</i>  | <i>27 700,00</i> |         |
|                |              | dotacje celowe otrzymane od samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego   | 27 700,00        |         |
| <b>600</b>     |              | <b>Transport i łączność</b>   | <b>51 500,00</b> |         |
|                | <b>60014</b> | <b>Drogi publiczne powiatowe</b>  | <b>51 500,00</b> |         |
|                |              | <i>dochody majątkowe, w tym:</i>  | <i>51 500,00</i> |         |
|                |              | dotacje celowe otrzymane z powiatu na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 51 500,00        |         |
| <b>750</b>     |              | <b>Administracja publiczna</b>  | <b>1360,00</b>   |         |
|                | <b>75011</b> | <b>Urzędy wojewódzkie</b>   | <b>1360,00</b>   |         |
|                |              | <i>dochody bieżące, w tym:</i>  | <i>1360,00</i>   |         |
|                |              | dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego                  | 1 360,00         |         |
| <b>801</b>     |              | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>16 970,00</b> |         |
|                | <b>80104</b> | <b>Przedszkola</b>  | <b>16 970,00</b> |         |
|                |              | <i>dochody bieżące, w tym:</i>  | <i>16 970,00</i> |         |
|                |              | dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego                    | 16 970,00        |         |
| <b>900</b>     |              | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>  | <b>19 363,00</b> |         |
|                | <b>90002</b> | <b>Gospodarka odpadami</b>  | <b>15 000,00</b> |         |
|                |              | <i>dochody bieżące, w tym:</i>  | <i>15 000,00</i> |         |
|                |              | dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego                  | 15 000,00        |         |
|                | <b>90005</b> | <b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>  | <b>4 363,00</b>  |         |
|                |              | <i>dochody bieżące, w tym:</i>  | <i>4 363,00</i>  |         |
|                |              | dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego                  | 4 363,00         |         |

| <b>Wydatki</b>   |              |  |                   |                   |
|------------------|--------------|--|-------------------|-------------------|
| <b>010</b>       |              | <b>Rolnictwo i łowiectwo</b>   |                   | <b>27 700,00</b>  |
|                  | <b>01095</b> | <b>Pozostała działalność</b>   |                   | <b>27 700,00</b>  |
|                  |              | <i>wydatki bieżące, w tym:</i>   |                   | <b>27 700,00</b>  |
|                  |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                |                   | 27 700,00         |
|                  |              | a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych |                   | 27 700,00         |
| <b>600</b>       |              | <b>Transport i łączność</b>  |                   | <b>51 500,00</b>  |
|                  | <b>60014</b> | <b>Drogi publiczne powiatowe</b>   |                   | <b>51 500,00</b>  |
|                  |              | <i>wydatki majątkowe, w tym:</i>   |                   | <b>51 500,00</b>  |
|                  |              | 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne                                      |                   | 51 500,00         |
| <b>750</b>       |              | <b>Administracja publiczna</b>   |                   | <b>1 360,00</b>   |
|                  | <b>75011</b> | <b>Urzędy wojewódzkie</b>  |                   | <b>1 360,00</b>   |
|                  |              | <i>wydatki bieżące, w tym:</i>   |                   | <b>1 360,00</b>   |
|                  |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                |                   | 1 360,00          |
|                  |              | a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane                  |                   | 1 360,00          |
| <b>801</b>       |              | <b>Oświata i wychowanie</b>  |                   | <b>16 970,00</b>  |
|                  | <b>80104</b> | <b>Przedszkola</b>   |                   | <b>16 970,00</b>  |
|                  |              | <i>wydatki bieżące, w tym:</i>   |                   | <b>16 970,00</b>  |
|                  |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                |                   | 16 970,00         |
|                  |              | a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych |                   | 16 970,00         |
| <b>900</b>       |              | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>                         |                   | <b>19 363,00</b>  |
|                  | <b>90002</b> | <b>Gospodarka odpadami</b>   |                   | <b>15 000,00</b>  |
|                  |              | <i>wydatki bieżące, w tym:</i>   |                   | <b>15 000,00</b>  |
|                  |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                |                   | 15 000,00         |
|                  |              | a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych |                   | 15 000,00         |
|                  | <b>90005</b> | <b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>                       |                   | <b>4 363,00</b>   |
|                  |              | <i>wydatki bieżące, w tym:</i>   |                   | <b>4 363,00</b>   |
|                  |              | 1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:                                |                   | 4 363,00          |
|                  |              | a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych |                   | 4 363,00          |
| <b>R A Z E M</b> |              |  | <b>116 893,00</b> | <b>116 893,00</b> |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chelmku  
**Marek Palka**